

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 1994-1995

10 NOVEMBER 1994

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**tot wijziging van de resolutie houdende:**

- de oprichting van een Gemengde Commissie ter overleg tussen de gewestelijke instellingen en de bevolkingsgroepen van buitenlandse oorsprong in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- de exhaustieve lijst van de verschillende ter overleg voor te leggen problemen;
- de aanneming van het Handvest van plichten en rechten voor een vreedzame samenleving van de Brusselse bevolkingsgroepen

VERSLAG

uitgebracht namens de Commissie
voor het overleg met de Brusselaars
van buitenlandse oorsprong

door de heer Jacques DE COSTER (raadslid)
en mevrouw Loredana MARCHI

(Zie het Stuk A-340/1 – 94/95)

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995

10 NOVEMBRE 1994

PROPOSITION DE RESOLUTION**modifiant la résolution portant:**

- création d'une Commission mixte de concertation entre les institutions régionales et les milieux de population d'origine étrangère de la Région de Bruxelles-Capitale;
- le relevé exhaustif des différents problèmes à soumettre à concertation;
- adoption de la Charte des devoirs et des droits pour une cohabitation harmonieuse des populations bruxelloises

RAPPORT

fait au nom de la Commission
de concertation avec les Bruxellois
d'origine étrangère

par M. Jacques DE COSTER (membre du conseil)
et Mme Loredana MARCHI

(Voir le Doc. A-340/1 – 94/95)

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen:

1. Leden van de Brusselse Raden:

Vaste leden: de heren Alain Leduc, Serge Moureaux, Bernard Guillaume, Bernard Clerfayt, Mevr. Magdeleine Willame-Boonen, de heer André Drouart, Mevr. Brigitte Grouwels.

Plaatsvervangers: de heren Jacques De Coster, Dolf Cauwelier.

2. Leden van buitenlandse oorsprong:

De heer Ahmed Bahria, Mevr. Angela Beaufays Herrero, de heren Ilungu Buyani, Mohamed Chater, Bruno Ducoli, Ahmed El Ktibi, Mevrouwen Loredana Marchi, Salima Nacer, de heer Nguyen Hung Lan, Mevr. Evgenia Papagiannea.

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres des Assemblées bruxelloises:

Membres effectifs: MM. Alain Leduc, Serge Moureaux, Bernard Guillaume, Bernard Clerfayt, Mme Magdeleine Willame-Boonen, M. André Drouart, Mme Brigitte Grouwels.

Membres suppléants: MM. Jacques De Coster, Dolf Cauwelier.

2. Membres d'origine étrangère:

M. Ahmed Bahria, Mme Angela Beaufays Herrero, MM. Ilungu Buyani, Mohamed Chater, Bruno Ducoli, Ahmed El Ktibi, Mmes Loredana Marchi, Salima Nacer, M. Nguyen Hung Lan, Mme Evgenia Papagiannea.